

# 災害時の防災情報伝達

平成29年9月16日発行

危機管理課

☎229-3281 FAX 223-6247



## 津市防災情報メール

市民の皆さんに避難勧告などの緊急情報をいち早くお伝えするため、お持ちの携帯電話へ防災情報メールを配信します。登録は津市防災行政無線メール配信システム ([HP http://www.info.city.tsu.mie.jp/www/mobile](http://www.info.city.tsu.mie.jp/www/mobile)) から行ってください。



防災行政無線メール  
配信システムへ



## 津市防災情報メール多言語版

防災情報メール多言語版は、英語、ポルトガル語、スペイン語、タガログ語、中国語、やさしい日本語で運用しています。登録するには、それぞれの言語に対応したメールアドレスに空メールを送信してください。



English (英語)	Please subscribe to Tsu city disasters prevention informative email service. ✉ <a href="mailto:eng@tsumail.jp">eng@tsumail.jp</a> (send a blank email)
Português (ポルトガル語)	Por favor se registre no serviço de e-mail informativo para prevenção de desastres de Tsu. ✉ <a href="mailto:por@tsumail.jp">por@tsumail.jp</a> (envie um email em branco)
Español (スペイン語)	Por favor suscribirse al servicio de correo electrónico informativo para la prevención de desastres de Tsu. ✉ <a href="mailto:esp@tsumail.jp">esp@tsumail.jp</a> (envie un email en blanco)
Tagalog (タガログ語)	Mag-subscribe sa Tsu city email service para sa impormasyon tungkol sa pag-iwas sa mga sakuna. ✉ <a href="mailto:tag@tsumail.jp">tag@tsumail.jp</a> (magpadala ng 'blank mail')
中文 (中国語)	欢迎订阅津市防灾邮件服务 ✉ <a href="mailto:chn@tsumail.jp">chn@tsumail.jp</a> (发送空白邮件)
やさしいにほんご (やさしい日本語)	つし ぼうさい じょうほう めーるに とうろく してください。 ✉ <a href="mailto:ejp@tsumail.jp">ejp@tsumail.jp</a> (からめーるを おくって ください)



## 音声応答サービス

同報系防災行政無線で流れた内容を電話で聞くことができます。ぜひご利用ください。



電話で聞ける防災行政無線

☎ 0800-200-1699

(県内のみ利用可)

☎ 059-221-5424 (有料)



## ファクス送信サービス

災害情報をファクスで送信するサービスです。利用するには事前に申請が必要になりますので、危機管理課または各総合支所地域振興課にお問い合わせください。



## その他の情報伝達

ほかにも、同報系防災行政無線による屋外拡声子局放送や、緊急速報メール(エリアメール)、行政チャンネルでのL字テロップなどで、災害情報をお知らせしています。